

## Intereses municipales

# La sesión del sábado en la Casa de la Ciudad

El nuevo Ayuntamiento continúa como su antecesor. - El problema del alumbrado público. - Presupuesto adicional. - La fiesta de San Prudencio en Armentia. - La carretera del pueblo de Aberásturi. - Las escuelas en los pueblos. - Unas preguntas hechas al Alcalde. - Los metalúrgicos y el Alcalde. - Otros asuntos.

### Los que asistieron

Comenzó a las siete de la tarde, presidiendo el señor Alcalde don Fermín González de Sarralde, ocupando los escaños edificados los señores Otaño, Manso, Montoya, Elzaurdi, Vinós, Ortiz de Anda, Aberásturi, Ezquerro, Fernández de Trocóniz, Madinaveitia (don F. y don H.), Herenchun, Ortiz y Lafuente, Díaz Tolosana, Guiltarte, Bajo, Ariza, Murguía, Lorza, Dorao, Ortiz de Urbina, Sanmartín y Larrauri.

### Acta y extractos

Se leyó y aprobó el acta de la sesión celebrada el día 6 del actual. - Se dieron por leídos los extractos de las sesiones celebradas durante el mes de Marzo.

### Financieras

El estado de Caja acusó una existencia de 294.680,70 pesetas. - La distribución para el mes corriente fué de pesetas 152.608,35. - La relación de lo recaudado por arbitrios durante la semana anterior acusó la cantidad de pesetas 28.433,65.

### Votación

Tercera y definitiva votación para el cargo de cuarto Teniente de Alcalde.

Fue nombrado el señor Ortiz de Anda por 13 votos y 11 papeletas en blanco. Es el único señor que no ha obtenido el número suficiente de votos para ocupar este cargo con arreglo a la Ley.

Paltaron a tomar parte en esta votación los señores Martínez, Carrero y Buesa, quienes estaban dispuestos a votar en blanco; de modo que, contra la voluntad de la mayoría del Ayuntamiento, es Teniente de Alcalde el señor Ortiz de Anda, a pesar de que se han realizado toda clase de gestiones y trabajos con el fin de conseguir los 14 votos que eran necesarios.

El señor Ortiz de Anda prometió solemnemente, ante varios Concejales, que de no tener 14 votos no aceptaría el cargo de Teniente de Alcalde, pero, por lo que vimos, no cumplió lo prometido.

### La calle de San Prudencio

Informe de los señores Secretario y Oficial Mayor Letrado de la Corporación Municipal en las gestiones practicadas para la prolongación de la calle de San Prudencio.

El señor Alcalde indicó que como el informe era bastante extenso y había varios Concejales que no tenían conocimiento del mismo, entendía que debía quedar ocho días sobre la mesa, y así se acordó.

### El alumbrado

Informe del señor Oficial Mayor

Letrado, sobre prórroga del contrato de suministro de alumbrado público.

El informe dice que si el Ayuntamiento lo cree conveniente puede prorrogar el contrato ó acordar la forma en que procede a unciar la subasta para otro nuevo. Fue aprobado.

### Los presupuestos

Cuentas definitivas de caudales y de presupuestos correspondientes al ejercicio de 1921, y proyecto de presupuesto adicional al ordinario del corriente año.

(Entró el señor Martínez). El señor Guiltarte hizo la observación de que aparecía la firma del señor Montoya con fecha en que figuraba éste como Presidente de la Comisión de Hacienda. Se acordó subsanar el error, se aprobaron las cuentas y quedó ocho días sobre la mesa el proyecto de presupuesto.

### Dictámenes

De la Comisión de Hacienda en el escrito del Secretario de la Junta del Hospital civil de Santiago acompañando la cuenta general de ingresos y gastos habidos en dicho Establecimiento durante el año último de 1921.

Se aprobó. (Entró el señor Buesa). - De la misma Comisión en el escrito de don Narciso Gredilla, cobrador de arbitrios varios, pidiendo se le reconozca y abone el quinquenio que le corresponde. Se aprobó, concediendo al señor Gredilla el quinquenio correspondiente.

- De la Comisión de Instrucción pública haciendo suyo el informe emitido por el señor Oficial Letrado en el escrito formulado por don Miguel Marquín Pascual, en el que solicita le sean abonadas las cantidades que en concepto de retribución ha dejado de percibir. Después de unas manifestaciones de los señores Vinós, Trocóniz, Dorao, Guiltarte y Urbina se aprobó el dictamen concediendo al señor Marquín las cantidades que se solicitaba.

- De la Comisión de Beneficencia y Sanidad en el escrito deducido por doña Bienvenida Leal, encargada de la limpieza en «La Gota de Leche», que solicita un nuevo permiso de tres meses. Se le concedió hasta 1.º de Junio y que no procede abonarle el sueldo, sino a la que la sustituye en el cargo.

- De la Comisión de Fomento en el escrito del señor Coronel del regimiento de Artillería de Montaña solicitando autorización para construir jardines frente al edificio que ocupa en la calle de Bélgica. En el dictamen se negaba la au-

torización. No se mostró conforme con esto el señor Bajo. Hablaron los señores Montoya, Dorao, Murguía, Manso, Urbina, Vinós, Trocóniz y Tolosana, y se puso el asunto a votación, siendo aprobado el dictamen por los votos de los señores Otaño, Vinós, Anda, Aberásturi, Montoya, Ezquerro, Elzaurdi, Trocóniz, Dorao, Ariza, Madinaveitia (don Herminio y don Francisco), Herenchun, Lafuente, Martínez, Saomartín, Urbina, Tolosana, Larrauri y Alcalde. Votaron en contra los señores Manso, Murguía, Buesa, Guiltarte, Lorza y Bajo.

La minoría fundamentó el voto. (Salió el señor Manso).

- Del señor Procurador Sindico en la instancia de don Maximino L. de Arana, vecino del pueblo de Junguitu, en solicitud de 175 metros de terreno comunal para construir una casa y borde.

Se accedió a lo solicitado. - Del mismo señor en la instancia del bombero suplente don Juan Z. bala en solicitud de permiso para ausentarse de Vitoria hasta el mes de Junio próximo. Se negó lo pedido.

### Mociones

Del señor Alcalde y de varios señores concejales proponiendo se dé mayor brillantez a las fiestas que se celebran en el inmediato pueblo de Armentia en honor de San Prudencio, Patrón de Alava. La moción dice así:

«Excmo. Sr.: La festividad de San Prudencio en Armentia se celebra muy modestamente por no contar con recursos ni el vecindario, ni la Parroquia.

Esto, a juicio de los Concejales que suscriben, no debe continuar así.

Siendo Armentia el pueblo en que nació el Patrón de Alava, y perteneciendo a este término municipal, es conveniente que el excelentísimo Ayuntamiento tome parte activa en la fiesta, y para ello se permite proponer a V. E.:

1.º Que el día 28 del actual asista a los actos religiosos que se celebran en el citado pueblo una Comisión del Excmo. Ayuntamiento, con traje de etiqueta.

2.º Que se invite a la excelentísima Diputación Provincial a que haga lo propio; y

3.º Que se conceda una subvención de 250 pesetas con el fin de que los festejos revistan mayor solemnidad.

V. E., no obstante, resolverá, como siempre, lo que estime más acertado.

Casas Consistoriales de Vitoria, 10 de Abril de 1922 - Fermín González de Sarralde, Luis Dorao,

Faustino Lorza, Julián Bajo, Luis Díaz Tolosana, Jesús Ortiz de Urbina, Juan Larrauri, Cesáreo Martínez de San Vicente, Antonio Vinós, Ciriaco Ortiz de Anda, Hilario Otaño, Basilio Sanmartín, Toribio Herenchun, Sixo Martínez de Murguía, Martín Ortiz y Lafuente, Guillermo Montoya, Julián Elzaurdi, Manuel Manso, Federico Gómez de Carrero, Ricardo Buesa, Eugenio Ariza, Pablo Guiltarte.»

El señor Ortiz Lafuente hizo presente que otros años habían acudido a solemnizar dicha fiesta a los «patadanzaris», y propuso que se les tuviese en cuenta al hacer la distribución de la subvención que se proponía, agregando que el reparto del dinero lo debía hacer el Ayuntamiento.

El señor Fernández de Trocóniz se declaró enemigo de la moción, haciendo ver que no era el Ayuntamiento quien para tomar estas iniciativas y que debía quedar el asunto ocho días sobre la mesa, con el propósito de ver si el vecindario de Armentia invitaba a Ayuntamiento a los actos religiosos de aquel pueblo.

El señor Ortiz de Urbina se mostró disconforme con las manifestaciones de los señores Ortiz Lafuente y Fernández de Trocóniz, alegando que se quería dar carácter político a una fiesta que no debía tenerlo.

Entendió el citado concejal que la moción debía aprobarse en todas sus partes, pues con ello se honraba mucho el vecindario de Armentia, y el Ayuntamiento de Vitoria cumpliría con uno de sus deberes.

Se mostró en un todo conforme con las manifestaciones hechas por el señor Ortiz de Urbina, el señor Guiltarte.

La moción—dijo éste—está aprobada, puesto que viene con la firma de veintidós señores concejales.

El Ayuntamiento—siguió diciendo—puede hacer cuanto le plazca, aunque el señor Fernández de Trocóniz opine lo contrario, y, por lo tanto, puede mandar una Comisión el día de San Prudencio a Armentia sin tener que dar explicaciones de ningún género a nadie.

Hizo resaltar que el dinero debía de entregarse al párroco y que éste lo emplearía en la forma que tuviese por conveniente.

Si hay algún concejal—terminó diciendo—que esté arrepentido de haber estampado su firma al pie de la moción, que la retire en el acto.

El señor Vinós, que era uno de los firmantes de la moción, expuso que no estaba de acuerdo con ésta, diciendo que era mucho dar 250 pesetas para la fiesta de San Prudencio en Armentia, porque los

festejos de aquel pueblo se reducen a una misa cantada y a bailar.

Intervino el señor Dorao y dijo que como firmante de la moción esta a conforme con la firma que había puesto al pie de aquélla.

Estuvo absolutamente de acuerdo con las manifestaciones de los señores Ortiz de Urbina y Guiltarte.

Entendió que el Ayuntamiento puede tener cuantas iniciativas estime convenientes en beneficio de sus administrados.

Hicó que ya es hora de que la Corporación municipal haga algo en favor del pueblo en que nació el Patrón de Alava.

La fiesta de Armentia—dijo—se ha celebrado modestísimamente, y gracias a los nacionalistas ha tenido algo de extraordinario en algunos años.

No me explico—agregó—cómo en una casa en esta casa el Corazón de Jesús, vengán ahora poniendo chinitas a un acto que se trata de realizar en honor de San Prudencio.

Por decoro—continuó—debe el Ayuntamiento aprobar la moción tal como viene y pensar en algo más para en años sucesivos.

El señor Madinaveitia (don H.) no fué partidario de la moción y propuso que no asistiese el Ayuntamiento a dicha fiesta, y que la subvención se elevase a 500 pesetas.

Medió en la discusión el señor Otaño. Este hizo presente que es cierto que no ha invitado nadie al Ayuntamiento para que acuda a la fiesta, pero que no es necesaria la invitación desde el momento en que perteneciendo el pueblo de Armentia al Municipio vitoriano podía la Corporación acordar que fuese una Comisión, como lo hace con otras solemnidades que tienen lugar en la capital.

El señor Larrauri indicó que la moción estaba bien clara y debía votarse como venía.

Se sometió el asunto a votación y quedó aprobada la moción por los votos de los señores Otaño, Vinós, Ortiz de Anda, Aberásturi, Montoya, Elzaurdi, Murguía, Dorao, Ariza, Buesa, Martínez, Guiltarte, Ortiz Lafuente, Lorza, San Martín, Urbina, Tolosana, Bajo, Larrauri, Herenchun y Alcalde.

Lo siguiente en contra los señores Madinaveitia (don F. y don H.), Ezquerro y Trocóniz.

- Del mismo señor y varios capitulares proponiendo la construcción de una carretera que ponga en comunicación la de Navarra con el pueblo de Aberásturi.

La moción dice así:

«Excmo. Sr.: Es necesaria la construcción de una carretera que

ponga en comunicación la de Navarra con el pueblo de Aberásturi.

Eta nueva vía partirá del lugar donde se levantará la estación del ferrocarril de Vitoria-Estella en aquel pueblo, uniéndole a la ya dicha de Navarra en el kilómetro 7, teniendo una longitud de 1.200 metros y ascendiendo su coste a doce mil pesetas.

De éstas pagará el 40 por ciento, por estar incluida la citada obra en el plan de caminos vecinales subvencionados y quedarán, para abonarse por los vecinos de aquella localidad, 7.200 pesetas, ó sea el 60 por ciento del importe de lo que se trata de hacer.

Estas pesetas recibirá el vecindario de Aberásturi de don Angel Ugarte y de don Clemente Ruiz de Arcaute, vecinos de Ulivarri de los Olleros, que abran un terreno con la autorización correspondiente de la Comisión Provincial y destinado a este fin.

Los señores Ugarte y Ruiz de Arcaute entregarán 64988 pesetas anuales por espacio de quince años y sólo falta, si se ha de ultimar este asunto, que V. E. garantice un préstamo en la Caja de Ahorros Municipal de 7.200 pesetas, que serán devueltas a la citada entidad bancaria en el plazo señalado anteriormente.

V. E., no obstante, con su recto criterio acordará lo que estime más oportuno.

Casas Consistoriales, 10 de Abril de 1922.—Fermín González de Sarralde, Luis Dorao, Faustino Lorza, Ciriaco Ortiz de Anda, Federico Gómez de Carrero, Manuel Manso, Hilario Otaño, Basilio Sanmartín, Juan Larrauri.»

Después de unas manifestaciones de los señores Fernández Trocóniz, Dorao y Ortiz de Urbina, se acordó pasarse la moción a informe de las Comisiones de Hacienda y Obras.

- De los Capitulares señores Aberásturi y Ortiz de Anda proponiendo se consigne en el presupuesto adicional una cantidad para cada escuela que se construya en los pueblos rurales de este Ayuntamiento.

El señor Dorao manifestó que la moción era inoportuna, pues las 5.000 pesetas de que se hablaba en la misma están consignadas ya en el presupuesto adicional, por acuerdo de la Comisión de Hacienda y a propuesta de aquél.

Expuso que lo referente a que esta cantidad sea destinada a cada escuela que se construya en los pueblos, no es equitativo.

Se va a dar el caso de que Gobeo—dijo el señor Dorao—que ha gastado 25.000 pesetas en construir un edificio escolar, si se aprueba la moción tal como viene, recibirá 5.000 pesetas y costará aquella es-

### NUEVO TEATRO DE VITORIA

Grandes sesiones de cinematógrafo para hoy lunes  
PROGRAMA  
A las seis y media y diez menos cuarto:  
Parecidos que molestan, cómica en 2 partes.  
3.º y 4.º episodios (4 partes) de la gran serie Los ojos del mal.  
Despedida de  
EMILIA BRACAMONTE

### BANCO DE BILBAO

Capital y reservas 123.000.000 de pesetas  
Sucursal de Vitoria  
Libretas de ahorro al 3'75 por 100  
Imposiciones anuales, al 4'25.

### TEATRO CIRCO DE VITORIA

Hoy, a las 6'30 y a las 10 escogido programa de cinematógrafo  
Mañana martes, de cinco y media a nueve, sesión continua. A las diez popular.  
PROGRAMA  
Suerte perra, cómica en dos partes.  
Hulda, flor de Holanda, en cinco partes.

### Isasia-Joyero

Cadenitas oro ley, macizas para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.  
Pendientes y sortijas oro ley 18 kilates, con diamantes, desde 30 pesetas.  
Sortijas-sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Sortijas-alanzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.  
Relojes-bolillo para caballero, los de 22 pesetas a 14.  
Bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas.  
Monederos plata ley, a precios baratísimos.  
Pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6.

### Dato, 24.

Sortijas-alanzas oro ley 18 kilates, macizas, desde 15 pesetas (según su peso).  
Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17.  
Medallas macizas plata ley, las de 3'50 a 2 pesetas.  
Cadenitas plata ley para medallas, a mitad de su precio.  
Pulseras esclavas chapadas oro, las de 18 pesetas a 10.  
Cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50.  
Sortijas-alanzas chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Sortijas-alanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
Sortijas-sello oro ley macizo, desde 20 pesetas.  
Pulseras «tango» novedad, las de 30 pesetas a 18.

### Liquidación verdad

Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Cadenas chapadas oro para reloj, las de 6 pesetas a 4.  
Pendientes y sortijas, desde 2 pesetas.  
Sortijas-sello para niñas, las de 4 pesetas a 2'50.  
Cadenitas chapadas oro para medallas, las de 8 pesetas a 3.  
Sortijas para señoritas, chapadas en oro con tres piedras (hace muy fino) de 8 pesetas a 4'50.  
Gemelos plata ley, los de 5 pesetas a 3.  
Despertadores, de 14 pesetas a 9'50.

NOTA IMPORTANTE.—Se hacen arreglos de toda clase de alhajas finas y económicas a precios baratísimos.

Cadenitas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.  
 Relojes oro ley, de bolsillo y pulsera, de todos los precios.  
 Cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50.  
 Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
 Pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6.  
 Pendientes y sortijas, desde 2 pesetas.  
 Sortijas-sello para niñas, las de 4 pesetas a 2'50.  
 Cadenitas chapadas oro para medallas, las de 5 pesetas a 3.  
 Sortijas para señorita, chapadas en oro, con tres piedras (haca muy fino) de 8 pesetas a 4'50.

Sortijas-alanzas oro ley, 18 kilates, macizas, desde 15 pesetas (según su peso).  
 Gemelos plata ley, los de 5 pesetas a 3.  
 Despertadores de 14 pesetas a 9'50.  
 Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.  
 Sortijas alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
 Relojes bolsillo para caballero, los de 22 pesetas a 14.  
 Sortijas-alianza chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
 Sortijas de sello oro ley macizo, desde 20 pesetas.  
 Cadenas macizas oro ley para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50 pesetas.  
 Relojes oro ley, de pulsera y bolsillo de todos precios.  
 Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17.  
 Pendientes y sortijas oro ley, con diamantes, desde 30 pesetas.  
 Bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas.  
 Pendientes y sortijas oro ley, con diamantes, desde 30 pesetas.  
 Pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.  
 Cadenitas oro ley macizo para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.

# Isasia-Joyero

Dato, 24

# Liquidación verdad

...a los vecinos de Gobeo 20.000 pesetas.  
 ... propio ocurrirá a los de Ali...  
 ... go—porque han hecho el mismo sacrificio que los de Gobeo.  
 Pero en cambio—siguió diciendo—los de Univarri Arrazua, que tienen un presupuesto de 5.000 pesetas, no tendrán que hacer sacrificio de ninguna clase.  
 Y los de Otazu, que han gastado 6.000 pesetas, el desembolso para ellos será de 1.000.  
 Siguió el edil rural burlando a los señores de pueblos y cantidades y demostrando que con lo que se proyecta se iba a establecer una división de castas entre los pueblos, con las que él no podía estar contento, porque para el señor Dorao todas las aldeas son iguales y por tanto se propone trabajar.  
 Al señor Ortiz Urbina le pareció mucho lo que se pedía en la moción y demostró que había en Vitoria otros problemas que exigían una pronta solución, cuáles son el de viviendas y subsistencias, que es a los que el Ayuntamiento debe prestar mayor atención.  
 El señor Ortiz de Anda no es un voto de acuerdo con los señores Dorao y Ortiz de Urbina.  
 Habló el señor Guilarte para indicar que estaba conforme con lo expuesto por los señores Dorao y Urbina y preguntó al presidente de la Comisión de Hacienda su opinión acerca de lo que se estaba tratando, a lo que contestó el señor Otaño que le parecía muy mal.  
 Intervinieron el señor Vitor y otros señores concejales y volvió hacer uso de la palabra nuevamente el señor Dorao. Este dijo que estaba de conformidad con las manifestaciones hechas por el señor Urbina respecto a la necesidad que hay de atender urgentemente los problemas de subsistencias y viviendas, pero que era necesario, también, acordarse de los pueblos, a los que se tiene completamente abandonados, pues mientras se está gastando cerca de 1.000.000 de pesetas en edificios escolares en la capital, nadie se acuerda de las escuelas que tienen en las aldeas, y esto no está dispuesto el señor Dorao a que pase así.  
 Por fin se acordó que las Comisiones de Hacienda e Instrucción pública vean la manera de intervenir en este asunto, haciendo un reparto equitativo.  
 Del señor Regidor Preeminente don Cayetano Ezquerria pidiendo autorización para adquirir distintivos para carruajes.  
 Se aprobó.  
 De la Comisión de Fomento pidiendo la adquisición de un carro-cuba automóvil para los servicios de incendios y riego de las calles de la población.  
 Fue aprobada, por mayoría de votos, después de algunas manifestaciones hechas por los señores Bajo, Dorao, Guilarte, Montoya, Ortiz de Anda y Otaño.  
 (Saltaron del salón los señores Dorao y Otaño).  
 De la misma Comisión proponiendo se reficiera al señor de Arriaga para que devuelva los efectos que retiró de los terrenos adquiridos para la ampliación de la Plaza de Ganados y, en caso contrario, que se proceda judicialmente.  
 Fue aprobada.  
 De la misma Comisión proponiendo se abra expediente especial, con arreglo a lo dispuesto en la

Tarifa 8ª del Arancel vigente, para las obras de prolongación del paseo de Fray Francisco hasta la capilla del Prado.  
 Fue aprobada.  
 De la misma Comisión proponiendo se revoque el acuerdo del excelentísimo Ayuntamiento, de 30 de Septiembre de 1920, por el cual se concedió autorización a don Angel Cámara para guardar carros de su propiedad en los almacenes del Portal de Urbina.  
 Se aprobó después de una larga discusión, en la que intervinieron los señores Montoya, Guilarte y Trocóniz, votando en contra los señores Murguía, Ariza, Guilarte, Lorza, Martínez, Bajo y Alcalde.  
 De la misma Comisión en solicitud de autorización para sacar a subasta 24 tapas de hierro para sumideros.  
 Se aprobó.  
 De la misma Comisión solicitando autorización para sacar a subasta el arroyo y suministro de quinientos metros cúbicos de piedra oña para el arreglo de las calles de la población.  
 Lo mismo que el anterior.  
 De la misma Comisión proponiendo se solicite de la Compañía de Ferrocarril del Norte la autorización necesaria para construir nueva caseta de arbitrio en la plaza de la Estación y traslado del urinario que actualmente existe en dicha plaza.  
 Quedó aprobado.  
 De la Comisión de Hacienda solicitando autorización para anunciar la subasta de los impresos necesarios en las dependencias municipales hasta fin de año.  
 Fue retirada a petición del señor Otaño.  
**Comunicación oficial**  
 Del Ilmo. señor Gobernador civil devolviéndole aprobado un ejemplar de las Ordenanzas municipales de edificación.  
**Cuentas y libranzas**  
 Se leyeron y aprobaron varias.  
**Fuera del orden**  
 El señor Secretario dijo que había terminado el orden del día, y el señor Ortiz de Anda pidió la palabra.  
 Preguntó si el Ayuntamiento tenía conocimiento de quién ocupaba la vacante de Maestro en la escuela del Campillo, que dejó el señor Dorao.  
 Le contestó el señor Alcalde que él no tenía conocimiento de ninguna clase, y el señor Dorao manifestó de este asunto no se tiene que decir nada al Ayuntamiento.  
 Y dispuso a decir, ya que al Ayuntamiento se le van chinchando en lugar de dedicar las horas de sesión a laborar por el pueblo, manifestaremos que a señor Dorao se le concedió la excedencia por el Ministerio de Instrucción Pública; que comenzó a usar de la misma el día 31 de Marzo; que el día 1º de Abril me poseí con un interino de la escuela que regenta

ba el señor Dorao, nombrado por la Sección Administrativa de Instrucción pública, que es la que hace estos nombramientos; que entre los Maestros propietarios de Vitoria se anunció el día 5 a concursar a la vacante del señor Dorao; que el plazo para solicitarla termina el día 20; que hay una solicitud del Maestro propietario del Grupo escolar de Urbina, don Antonio Fornies, y que, de no haber más solicitantes, pasará éste a la vacante que dejó el señor Dorao y la que quedará por el traslado del señor Fornies será provista, por concurso u oposición, por el Ministerio de Instrucción pública.  
 ¿Quiere más detalles el señor Ortiz de Anda?  
 Este, que como decimos anteriormente, está en el escaño que ocupa contra la voluntad de la mayoría del Ayuntamiento, preguntó al señor Alcalde a qué había llamado a los vecinos de los pueblos de Ali y Armentia, y el señor González de Sarralde, con una excesiva atención, en lugar de contestarle que él no tenía que dar explicaciones de ningún género al citado edil, le dijo que había intervenido en unas cuestiones que hay pendientes respecto a pago de unas pesetas para la casa del Maestro en Ali y de otra cantidad en relación con obras hechas en el pueblo de Armentia; que en estas cuestiones había intervenido ya su antecesor el señor Madinaveitia y que el señor González de Sarralde había vuelto sobre el asunto porque los vecinos perjudicados en Armentia y el Alcalde de barrio de Ali le habían dicho que estaban dispuestos a consentir que se diesen más largas a estas cuestiones.  
 El señor Ortiz de Anda hizo otra pregunta, cual es la de si se había admitido la dimisión al Alcalde señor González de Sarralde.  
 Este le contestó que el trabajo de la Alcaldía le llevaba doce horas diarias y que por esta razón no había tenido tiempo de ocuparse del asunto, pero que, no obstante, si el señor Anda tenía interés, podía preguntarlo al Ministerio de la Gobernación.  
**La Metalúrgica y el Alcalde**  
 El señor Ortiz de Urbina pidió la palabra para decir que, como Concejal representante de la Casa Social Católica, en su nombre tenía que hacer constar la satisfacción que todos han visto la participación tan activa del señor Alcalde en la solución de la huelga de la Metalúrgica, aplaudiendo el modo de proceder del Presidente de la Corporación municipal, por quien solicitó un voto de gracias, y se permitió aconsejarle que se supiese sobre poner a las miserias políticas que se habían visto durante la sesión y que, puestos los ojos

en el progreso de Vitoria, fuese directamente a la solución del problema de las viviendas y al abaratamiento de las subsistencias.  
 Interrumpió el señor Madinaveitia (don H.), todo descompuesto, al señor Ortiz de Urbina, y dijo con tal nerviosidad unas frases, que envueltas con petición de palabra de otros señores Concejales no pudimos entender.  
 El señor González de Sarralde agradeció muchísimo las manifestaciones del señor Ortiz de Urbina, y viendo el alboroto promovido por el señor Madinaveitia levantó la sesión.  
 Esto molestó al ex Alcalde don Herminio y a unos cuantos señores concejales, que se quedaron unos momentos protestando de lo hecho por el Alcalde.  
**Una carta**  
 Relacionado con lo que tanto molestó a don Herminio Madinaveitia, recibió el Alcalde don Fermín González de Sarralde la siguiente carta:  
 «Señor don Fermín González de Sarralde, Alcalde del excelentísimo Ayuntamiento. Presente.  
 Muy señor nuestro y distinguido amigo: Se unció el conflicto obrero surgido en esta Sociedad, tenemos la obligación, que cumplimos con el mayor agrado, de testimoniar a usted nuestro reconocimiento más efusivo por sus solicitudes y eficaces gestiones para lograr la terminación satisfactoria de la huelga.  
 Se encuentra ausente nuestro gerente don Serafín Ajuria, quien apenas regrese tendrá el honor de manifestarle personalmente nuestro agradecimiento y, como siempre, nos es grato ofrecernos con la mayor consideración a sus atentos seguros servidores, que baste en su mano, el Director Comercial, *Laurentino Otero.*»  
**Contestando**  
 Al terminar el sábado la sesión municipal tuvo lugar un acto nada agradable, promovido por el ex alcalde popular de Vitoria don Herminio Madinaveitia y Cruza, al que, como a todas las personas que componen el Concejo vitoriano, he guardado, guardo y guardaré siempre la debida atención y respeto que se merecen.  
 No obstante he de consignar mi protesta por el espectáculo que, avergonzados, tuvimos que presenciar los que, cumpliendo con nuestra obligación, vamos a ver cómo hay quien *desembucha su bilis* en la Sa a de los Espejos porque no se satisficen sus caprichos.  
 El hecho a que me refiero, es como sigue:  
 Levantada la sesión por el señor González de Sarralde quedaron en

el salón varios capitulares, los que comentaban, a su manera, el modo de obrar del presidente de la Corporación municipal.  
 Nos sorprendió la estancia de los ediles indicados en la sala, y los representantes de la prensa nos aproximamos para ver lo que ocurría. En este momento salía el señor Madinaveitia (don H.) y, dirigiéndose a nosotros, con voz muy alta dijo:  
 —Aquí está la prensa. Ya veremos a ver lo que dice la prensa.  
 No conforme con esto continuó hablando el ex Alcalde vitoriano en términos que no parecen propios de un señor que ha dirigido un periódico.  
 Este señor, que en tono despreciativo hablaba ayer de la prensa, ha sabido en otras ocasiones, cuando le hacía falta, procurar complacer a los representantes del periodismo y jamás se le ocurrió, en aquellas ocasiones, preguntar a los informadores municipales que pensáramos manifestar al pueblo de cuanto sucedía en la Casa de la Ciudad.  
 El señor Madinaveitia es la segunda vez que en el Ayuntamiento nos declara su hostilidad, y es necesario que sepa que la prensa, esa prensa a la que él trata con desprecio, no ha hecho más que guardarse, durante los dos años que ha estado en la Alcaldía, el re-peto al que él no se había hecho merecedor.  
 La prensa ha callado mucho en obsequio a la paz, y si el señor Madinaveitia quiere, diremos todo cuanto él desea.  
 Me ha tomado el atrevimiento de terminar esta crónica municipal levantando mi humilde voz, apagada en un sitio del cual salí apesadumbrado y avergonzado al pensar que el causante de pretender ridiculizar a la Prensa, ante un numeroso grupo de personas, era nada menos que un ex Alcalde y un ex periodista.  
 HILARIO DORAO.

**La Casa del Soldado**  
 Con la solemnidad extraordinaria que ya conocen nuestros lectores, se inaugurará mañana, a las cuatro de la tarde, este Centro, a lo que hemos sido atentamente invitados por la excelentísima señora marquesa viuda de la Alameda. Hemos procurado informarnos sobre algunos detalles, y podemos afirmar que en el pronunciará un discurso la presidenta, hablarán luego los señores Obispo de la Diócesis, general Gobernador, y, por fin, un soldado dará, en nombre de sus compañeros, las gracias a las señoras por la Casa que les proporciona. Prometemos la asistencia, y daremos cuenta detallada de ello.

**Debido a darle la preferencia que merece a la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el sábado último, nos vemos obligados a retirar de las cajas varios originales, que publicaremos mañana.**

**Santeral**  
 Santos para mañana:  
 Apolonio, Perfecto, Eleuterio, Antia, Galdino, Calocero, Corebo, Amadeo, Andrés, Hibernón.  
**El viaje del Alcalde**  
 Ayer marchó a Madrid el Alcalde don Fermín González de Sarralde, acompañado del concejal don Luis Dorao.  
 Hoy habrán sido recibidos por el Ministro de la Guerra para tratar de las gestiones comenzadas en Burgos y relacionadas con la construcción del cuartel de Caballería en la carretera de Navarra.  
 De la Alcaldía se ha hecho cargo el primer teniente de Alcalde, don Hilario Otaño.

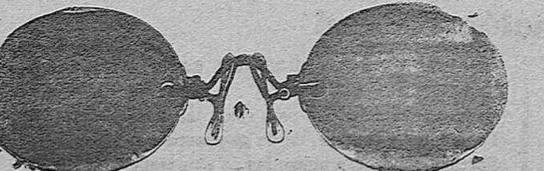
**Notas breves**  
 A las once de la mañana fue ayer llevado al cementerio, en lujoso féretro, el cadáver de la malograda niña de ocho años Blanca Moradillo Zaldúa, hija del Director de la Sucursal del Banco de Bilbao en Vitoria; y esta mañana, a las diez, se han celebrado en la parroquia de San Miguel los funerales por su alma sin mancha.  
 Los dos actos han demostrado el afecto en que todos tenemos a la familia doliente y la sinceridad con que Vitoria se ha asociado a su desgracia.  
 Recivamos nuestro sentimiento al señor Moradillo y a su esposa doña Micaela Zaldúa, hijas Teresa, Julia, Trinidad, Angela y Rigoberto, y demás parientes.  
**Viajes**  
 De Madrid ha llegado la distinguida y simpática señorita Irene Díaz.  
 De Valladolid regresó don Antonio Fernández.  
 Marchó a Logroño don Juan Serrano.

**Traspaso de Zapatería** en San Sebastián bastarán por retirarse sus actuales propietarios. Situación inmejorable y de mejor porvenir. Para informes, dirigirse a N. Cogollor, paseo de Atocha, 11, pral. derecha, San Sebastián.

**Clinica Dermatológica**  
 del doctor J. Salaverri  
 Especialista y Jefe del servicio de enfermedades de la piel y secretaria del Hospital civil de Bilbao  
 Eleano, 4—BILBAO  
 Gabinetes de espera unipersonales  
 Diatermia—Rayos X  
 Rayos ultravioletas—Electrolisis  
 LABORATORIO DE ANALISIS  
 Consulta diaria, de 8 a 7.  
 Lunes miércoles y viernes, de 11 a 1.

**Joyería Belárroa**  
 La casa más surtida en aderezo y pulseras de pedida.  
 Dato, 34 Teléfono 971

**Doctor Parra Solache, Oculista**  
 Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 :: Calle de la Florida, 24, 2ª derecha



**ÓPTICA MÉDICA.—Dato, 37, VITORIA**  
 Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas.  
 Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de ÓPTICA y maquinaria.—TALLERES ELECTRO-MECÁNICOS.

Si necesita Vd. un  
**RECONSTITUYENTE ENERGICO**  
 use Vd. el

**Vino Oña**

del Dr. Aristegui  
 A los pocos días de tomarlo:  
**AUMENTA el APETITO  
 RENACEN las FUERZAS  
 DESAPARECEN los VAHIDOS  
 y el DOLOR de CABEZA**

Con el uso constante del VINO OÑA  
 Los NIÑOS crecen Sanos y Robustos  
 Las MUJERES QUE CRIAN se fortifican  
 Las JÓVENES ANÉMICAS se curan  
 Los NEURASTÉNICOS los Agotados por  
 Exceso de trabajo. Los Envejecidos  
 Prematuramente recobran su fortaleza

Es un vino riquísimo al paladar.  
 De venta en Farmacias y Droguerías

**NOTICIAS**

**Casa de Comisión y Banca (S. A.)**  
 Moratín, 12, Madrid.  
 Admite imposiciones con garantía de Cédulas hipotecarias que rentan más del triple que el papel del Estado.  
 Nombrados Representantes en Provincias a la comisión y sueldo y acepta Representaciones garantizando las ventas.  
 Presta sobre toda clase de géneros, frutos y objetos y contra talón del ferrocarril.  
 Admite consignaciones a la comisión y se hace cargo de los géneros dejados en cuenta en defensa del remitente.  
 Dispone de Almacenes de Depósito propios.

Como por milagro se vuelve blanco el sombrero de paja más viejo y sucio usando el «Strobin» nuevo y mejorado. (75 céntimos en Drogs. y Bazares).

**LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO**  
 Madera de pino del Norte, tea y rabeas, por vagones completos y por expediciones sueltas.

**CAZADORES: Escopetas a toda garantía. Pídase catálogo al fabricante JOAQUÍN FERNÁNDEZ, de 3 bar (Guipúzcoa).**

**SAN ROQUE**  
 (JEREZ QUINADO)  
 Remizado con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán.  
 El que prueba una vez este notable vino productivo, recomendado por la Ciencia con uno de los mejores tónicos reconstituyentes, le prefiere a todos los reconocidos hasta el día.  
 San Roque (Jerez Quinado) representada en Vitoria por **PABLO OZAETA**

**Léase información tercera plana**

# Huelga general en Bilbao

## Descarrilamiento. - 3 muertos, 30 heridos graves y numerosos leves

### El correo de Portugal

En la Dirección de Seguridad se dijo a los periodistas que el tren correo de Portugal que había salido de Lisboa, descarriló ayer en las proximidades de Leganés, saliendo de la vía la locomotora y los cuatro primeros coches, a consecuencia de la rotura de un rail. Resultaron tres personas muertas, ocho gravemente heridas y 50 con heridas leves. Los soldados de la guarnición de Leganés ayudaron eficazmente a los trabajos de salvamento.

### La Corbata para el Tercio

El subsecretario de la Presidencia ha recibido un telegrama del legionario Arturo Casanova, antiguo periodista que hacía las informaciones en la Presidencia, cuyo telegrama dice así: «Ruego a usted, estimado compañero, haga saber a los que fueran compañeros de información en la Presidencia, en el que cargó la compañía 18.ª de la quinta bandera que estuvo y rechazó al enemigo. A las cinco de la mañana comenzó el ataque colocando y disparando, el enemigo, tres compañías situadas frente al blokau. La guarnición de éste la componían 12 legionarios que se sostuvieron durante seis horas contra 500 enemigos a los que causaron numerosas bajas, dejando ochenta cadáveres en las alambradas. Dispuestos a morir por la Patria hasta el último momento, terminadas las municiones y calentadas las armas hasta el punto que algunos legionarios sufrieron quemaduras en las manos se caló la bayoneta se rechazó al enemigo con el socorro de una compañía de legionarios. Estos no han sufrido más bajas que un muerto y tres heridos, y puso para los defensores la cruz Laureada de San Fernando y la corbata de la misma orden para la bandera de la Legión».

### La hoja del lunes

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado a la Prensa el siguiente: «Según comunica Alto Comisario desde Tetuán a las 20.30 día de hoy, no ocurre novedad en territorio Protectorado. Situación política en cábil Beni Saiz es francamente optimista. Pr sigue presentación poblados familias abandonaron viviendas y los últimos avances, observando corrientes aproximación fracciones cábila, demuestrando hecho que jefes abiertamente rebeldes a nuestra causa, inician gestiones y desean entablar relaciones amistosas. Ayer celebró zoco del Yema de Bu Hermann con extraordinaria concurrencia, calculándose más de 4.000 indígenas aceptaron condiciones exigidas para su sumisión, poniendo de manifiesto efecto causado entre cabileños. Efectos causados últimas operaciones efectuadas en Beni Saiz se refleja este éxito. En cábila Beni Bugafar, donde mayoría han vuelto hogares admitiendo condiciones sumisión impuesto Gobierno. En Tesamam-Benigurrugal demuestran tranquilidad esa cábila. Solicitudo hecha sus habitantes para celebrar zoco El Tela tiempos muy antiguos se reúnen dicha cábila, registrándose numerosas presentaciones. En Beni Sidel donde cábilas ciudades van regresando también indígenas se habían refugiado en Talza. Siguen informaciones confrontando impresión duro castigo sufrido rebeldes combates Masire, en Xauen. Noticias recibidas provincias acaban completa tranquilidad.»

### Ferrocarril Vasco-Navarro

Por esta línea se hace a Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato. Precios desde Vitoria (Ciudad): Primera, 12.50 pesetas; segunda, 9.ª; tercera, 5.ª. Billetes de ida y vuelta muy económicos. Salen los trenes de Vitoria (Norte), a las 8.40 y 16.05. Regresan a las 11.37 y 16.20.

**SE ALQUILAN** gabinete amueblado y también camas para dormir, sitio céntrico. Informes en esta Administración.

### La huelga general

BILBAO.—En las primeras horas de esta mañana comenzaron a circular rumores de que determinados elementos comunistas intentaron provocar la huelga general en todos los oficios. En un número de talleres se empezó el trabajo como de ordinario, pero fueron muy pocos los obreros que entraron a las tareas. De las cocheras salieron los tranvías, llegando algunos coches hasta Basurto, donde les salió al encuentro un grupo de sindicalistas que, con pistola en mano, intimidaron a los conductores a que se retiraran. La Dirección, en vista de ello, dio órdenes para que los coches volviesen a las cocheras. Poco después, a las once de la mañana, se reanició el servicio. En los muelles, otro grupo de obreros coaccionó a los que trabajaban en la descarga de carbón en el vapor «Carrón». En los talleres de Cerral, Iturr, Echevarrieta, Deusto, Zorroza y otros el paro ha sido completo; en cambio se trabaja normalmente en los Altos Hornos, La Vizcaya, Euskalduna y Constructora Naval. Los incidentes han menudeado, y como consecuencia de ellos un empleado del tranvía ha resultado herido en la cara. En las minas de Gallarta y de la Arboleda se ha trabajado como de costumbre, si bien se han registrado algunos incidentes por la presencia de huelguistas que han querido paralizar los trabajos, cosa que ha sido evitada por la Guardia civil. En las minas de la jurisdicción de Bilbao no se ha trabajado a pesar del arroyo a que se llegó el sábado último. La Guardia civil patrulla por las calles en previsión de que se altere el orden.

### Buenos Aires

Buen domativo

El acaudalado comerciante español don Cayetano Sánchez Díaz ha hecho, a la memoria de su señora madre un donativo de veinte mil pesos al Hospital español.

### Cádiz

Toros desmandados

Ha llegado de Buenos Aires el vapor «Guadalquivir» con carga de cereales, harina y ganado. Al desembarcar éste se desmandaron 24 toros, que causaron alarma, sustos y carreras. Uno de los bichos arrolló y volteó a dos transeúntes.

### SE SIRVEN

pedras de arena de buena calidad y bien constituidas en adoquines, baldosas, ladrillos, cuadros, curvas para hornos o jubילות. Informará «Los Egurrolas», ARAYA.

### VENTA DE CASAS.

Se venden dos casas contiguas en la calle de la Herrería. Informes: en esta Administración.

### OBREROS ebanistas

Se necesitan buenos oficiales para trabajar en carrocerías, en los talleres de Feliciano Iscar, Logroño

### INIMITABLE TINTURA

PROGRESIVA

AGUA JOVINCELA

PARA EL CABELLO

De venta: Plaza Nueva, 3 y 4. Droguería de J. Rovira.

### Hallazgo.

De cierta cantidad de dinero, en un portamonedas, en la vía pública el miércoles último. Al que se le haya extraviado puede pasar por esta Administración, donde dando las señas se le entregará.

### Contabilidad

Mecanografía, Preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas. B. ROMERO, Florida, 42, 1.ª. Copias de escritos a máquina.

**PERDIDA** de un rosario de plata, en las calles de San Antonio y Plaza de la Virgen Blanca. Se suplica a quien lo haya encontrado, lo entregue en esta administración, por tratarse de recuerdo de familia.

**Empleado** escribiente-mecanógrafo, ofrécese por las tardes para trabajos de oficina o análoga, sin pretensiones. Razón en esta Administración.

### Vitorianos!

Si queréis vestir con elegancia y economía, visitad la sastrería y pañería de Modesto Muro, ex cortador de las casas Freijo y Muro Hermanos, de Bilbao. Se pasan piezas ó muestrarios a domicilio. Planta baja del Casino Artista Vitoriano.

**SATURNINO F. DE JAUREGUI Restaurant**  
Chiquita, 2.-Teléfono, 148  
Menú para Pascuas

Caracoles estilo la casa. Revuelto de perrechicos.—Paella a la valenciana.—Frito variado.—Jamón con tomate.—Merluza a la vinagreta.—Perdices lambier.—Solomillo con guisantes. Espárragos a la española.—Cordero con berros.—Pollos al jugo.—Bistec.—Lengua en escarleta.



**OPTICOS ESPECIALISTAS LARRAMENDI HERMANOS**  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.  
Las recetas de los señores médicos-oculistas, son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.  
**GRADUACION DE LA VISTA**  
Optica fina en general. Lentes y gafas de todas clases.  
Lupas, cristales, monturas, etc.

**Moldeador**  
Se necesita para trabajar en metal. Informes, en esta Administración.

**VINOS QUE SE VUELVEN VINICONSERVADOR**  
ó están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

**“LA BOLSA”**  
Florida, 23 y Arca, 13  
CAMAS Y CUNAS DORADAS EN ESTILO MODERNO  
Representación exclusiva de fábrica  
**“MECANO”**  
El mejor líquido para la limpieza de metales  
DEPOSITARIO

**IMPORTANTE**  
Desde el día 15 del actual queda abierto al público el Taller Mecánico de Reparación de Calzado Sistema Rápido Norte-Americano.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Calle Florida, 32      Teléfono, 669

**Sociedad de Automóviles “LA UNIÓN”**  
Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao  
Salidas de Vitoria  
Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4.  
Salidas de Bilbao  
Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4.  
Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 3 de la tarde.  
Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.  
Los asientos en berlines pagarán una peseta de suplemento, y dos, en el resto.

**PERDIDA** de un pendiente de oro, con un ópalo, el jueves por la mañana. Al que lo entregue en esta Administración, se le gratificará.

**LA TOSTADORA**  
Viuda e hijos de Ponciano Abad  
Florida, 45 (esquina Rioja)  
VITORIA  
Nueve despachos y almocenes  
Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario.

**Se desea** tomar en arriendo un local entre una de las cuatro calles de Chichillera a Nueva Fuera. Informes: en esta Administración.

**Se traspasa** un bar en sitio céntrico de esta capital, con un buen piso, por retirarse su dueño. Informes, en esta Administración.

### Cuadros de maestros antiguos

Las imitaciones más perfectas de pinturas legítimas hechas sobre lienzos de Rembrandt, Murillo, Velázquez, etc., etc., con sus magníficos marcos de estilo antiguos, se venden a precios muy baratos. Exposición:

**Librería Universal**  
Viuda e hijos de Linacero  
Grandes existencias de misales nuevos, breviarios ritual, edición barata. El misal más barato que se conoce 16 pesetas, encuadernación lujosa y cantos en oro.  
Nuevo Arancel de aduanas de 12 de Febrero de 1922, se ha puesto a la venta.

**JABON CHIMBO**  
El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.  
Pedido en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.  
Trosos de 500 y 250 granos exclusivamente.

**PERDIDA** de un pendiente del día Jueves Santo. Se ruega su entrega en esta Administración y se le gratificará.

**BANCO DE VITORIA**  
Federado con el Banco Central y sus asociados  
Capital social: Pesetas 6.000.000  
Principales operaciones  
Cuentas corrientes a la vista, en pesetas al 2.00 por 100  
cheques, en francos, al 3 por 100.  
en libras, al 3 por 100.  
en marcos, al 2 por 100.

**IMPOSICIONES:**  
En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 2.50 por 100 anual.  
En consignaciones a un año 4.25    “    “  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 2.25    “    “  
A seis meses (cantidad limitada) 3.50    “    “  
Compra y venta de valores en Bolsa, nacionales y extranjeros.  
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado Provincial y Municipal.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libros de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.  
Cajas de alquiler e informes comerciales  
Horas de oficina: De 9 a 1 y de 3 y media a 5

### Artículos de cemento. Portland prensado

Resistentes, impermeables, incombustibles, de cristas perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente a pesar de su gran dureza. Se hacen en cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones, 25 por 12 por 6.5.

**Ladrillos**  
Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 a 37 kilos metro cuadrado). Resistentes al paso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados a voluntad.

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderas, postes de cercado y regueras para conducción de aguas a cielo abierto.

### Fabricante, Julio F. de Trocóniz

**Armería de Zulaica**  
(Frente a la Plaza de Abastos)



Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sucos, martillados de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y veles y a clase de accesorios de caza.

**JABON LAGARTO** Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de Manuel R. de Alegría, Aliados 2.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva, 24.—Señores Hijos de Vicente más San Francisco, 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Lucio Nalda, Fueros 9.

### Comercio de tejidos

### Ramiro Aragón

Moraza, 4 y Virgen Blanca  
500 piezas tela blanca, hilo puro, a 1.75 pesetas metro.  
Otros mil artículos, a precios sin competencia.  
MAS BARATO QUE YO, NADIE  
No confundirse, Moraza, 4 y Virgen Blanca

### Compañía Hamburguesa

Hamburg, Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de Bilbao, directo y sin transbordos, para Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas:  
27 Abril, vapor Villagarcía.  
Precio del pasaje en 3.ª clase, 435 pesetas, incluso impuestos.  
Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan Médico, Cocineros y Camareros españoles. También admiten carga para Rosario y puertos de la Patagonia.  
Asimismo se expenden billetes de pasaje para los vapores de gran lujo de la misma Compañía, saliendo de La Coruña y Vigo con destino a Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
20 de Marzo, vapor Antonio Delfino.  
23 de Abril, vapor Cap Polonio.  
Para informes de pasaje y carga dirigirse al representante en Bilbao, **Edmundo Couto**, Villarias, 4. Teléfono, número 624. Dirección postal, Apartado 308. Telefónica, COUTO.

# Polvos de Talco HIGIEA

para la higiene de los niños  
Muy refrescantes • Perfume delicioso

Botas elegante y práctico: 1.35 pesetas

Fábrica de aguardientes, licores, anisados y jarabes

Alcoholes rectificadas y desnaturalizados

de

Lorenzo de Benito. - Vitoria

Es la casa más antigua de Vitoria dedicada á este negocio y fabricante del famoso

"Anís Laurak-Bat" incomparablemente el mejor

Depósito: Calle de Moraza, 13

Fábrica y escritorio: Calle de los Herrán (Frente á la estación del Vasco-Navarro)

Baños y aguas Sulfurosas sulfhidricas nitrogenadas **Arechavaloa** (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones - Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios - De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque facilita, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO é**  
**INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acidiás, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces riternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

VAPORES TRANSATLÁNTICOS ESPAÑOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar catálogos ó informes en general, dirigirse á su consignatario.

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**

SAN SEBASTIAN: Plaza de la Alameda • PASAJES: Esq. Vitoria, 7  
Teléfono municipal 70 y 1011 • Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado, con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar al el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto y libro de avería particular según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia, con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poder reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
IZQUIERDO

VITORIA

**SOLUCION BENEDICTO**

DE  
SANTO DOMINGO DE LOS RIOS

**CREOSOTAL**

MADRID

**GRAN TINTORERÍA CATALANA**

Tintes en todos los colores, por delicados que sean. Negro superior para lutos en nueve horas. Limpieza en seco.

Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos. Economía en los precios.

Fábrica, Cuchillería, 14. Teléfono, 624

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS  
56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios - Seguros de valores - Seguros contra accidentes - Seguros marítimos.

Capital social: 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsables.

Quirón y Goñi Plaza del General Loma, 1. 2.  
VITORIA

**Droguería General de Donato Araujo**  
San Prudencio, 2

Cámara oscura para revelar, material fotográfico, perfumería. Surtido completo en el extenso ramo de la Droguería para industrias, artistas y de productos químicos, etc., etc.

No confundirse: La única y antigua Droguería General de Araujo, San Prudencio, 2. - Vitoria.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria**

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones á la vista devengan el interés de 3% por 100 anual, especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.

PRÉSTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de CINCO y CUARTO por 100 anual.

Préstamos con garantía de firmas, hasta 2.000 pesetas, el 6 por 100, y de 2.000 pesetas en adelante, el CINCO y MEDIO por 100.

OFICINAS: CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: Mañana, de nueve á una. Tarde, de tres á cinco.

Para más detalles solicitar Reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

"LA EXPORTADORA," **Sebastián Ricardo Aranegui**  
Fábrica de lunas y espejos marcos y molduras  
Lunas en blanco y plitadas de grandes dimensiones para escaparates, cales y de más usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, terceras y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y electrocromos. Vidrios impresos, blancos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

VITORIA

**EDUARDO PÉREZ**  
Almacén de música  
VITORIA